

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/13347
23 mayo 1979
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCES

CARTA DE FECHA 22 DE MAYO DE 1979 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL GABON ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar a la presente un comunicado de prensa de fecha 22 de mayo de 1979 relativo al artículo de Jon Bradshaw que le transmitió el Representante Permanente de la República Popular de Benin por carta de fecha 7 de mayo.

El artículo de Bradshaw, entre los hechos que califica de exactos, hace alusión a ciertos acontecimientos que se habrían producido en el Gabón y que no hacen más que demostrar una total falta de información.

Le agradeceré que tenga a bien hacer publicar este comunicado de prensa como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Léon N' DONG
Embajador, Representante Permanente de
La República Gabonesa ante las Naciones Unidas

Anexo

COMUNICADO DE PRENSA

La delegación del Gabón ha estudiado detenidamente el artículo de Jon Bradshaw titulado "El hombre que quería ser rey", transmitido por carta de fecha 7 de mayo de 1979 al Secretario General por el Representante Permanente de la República Popular de Benin y publicado, por solicitud de éste, como documento del Consejo de Seguridad, con la signatura S/13304, de fecha 8 de mayo de 1979.

El artículo de Jon Bradshaw se refiere, entre otras cosas, a tres hechos principales que, por su carácter mendaz, calumnioso y difamatorio con respecto al Gabón, a su Ilustre Jefe de Estado, y a su historia, suscitan enérgicas protestas de la delegación gabonesa.

En la página 3 del documento S/13304 se dice que "Las actividades de Foccart en Africa tenían su centro en el Gabón. Foccart y el Presidente Albert Bongo del Gabón habían sido aliados durante mucho tiempo. Foccart había ayudado a Bongo a fomentar un golpe militar en febrero de 1964. También había intervenido en la muerte de Léon Mba, principal opositor político de Bongo".

Cabe preguntarse qué sentido quiere dar Jon Bradshaw al término "opositor político". En efecto, todos saben que Léon Mba, primer Presidente de la República Gabonesa, y el Excmo. El Hadj Omar Bongo, actual Jefe de Estado del Gabón, militaron en un mismo partido político, el Bloque Democrático del Gabón (BDG) en la época en que la Unión Democrática y Socialista Gabonesa (UDSG) constituía el partido de oposición. Desde el principio, el Presidente Bongo se convirtió no solamente en amigo íntimo del Presidente Léon Mba, sino además en su principal colaborador de confianza, su Ministro y más tarde en su Vicepresidente. Así, justamente cuando tuvo lugar la tentativa de golpe de estado militar en febrero de 1964, el Presidente Bongo era ya Director Adjunto de Gabinete del Presidente Léon Mba. Esta estrecha colaboración entre ambos, que subsistió hasta la muerte del Presidente Léon Mba, fue solemnemente consagrada cuando la mesa política del Bloque Democrático del Gabón, nombró al Excmo. Sr. Bongo como compañero de lista del Presidente Léon Mba en las elecciones presidenciales de marzo de 1967. Con el voto libre y masivo del pueblo gabonés - cerca del 99% de los votos - el Excmo. Sr. Léon Mba y el Excmo. Sr. Bongo fueron elegidos, respectivamente, Presidente y Vicepresidente de la República. Después de la muerte del Presidente Léon Mba, el Excelentísimo El Hadj Omar Bongo asumió el poder supremo de conformidad con la Constitución de la República Gabonesa.

Por consiguiente, hablar de "opositor político" respecto de estas dos personalidades gabonesas, revela no solamente mala fe, sino sobre todo una notoria falta de probidad intelectual y una imaginación prodigiosamente maligna.

En la página 3 del documento S/13304 se dice también que Léon Mba "había sido secuestrado al salir de un cine en Libreville en 1968 y nunca se le había vuelto a ver. Se decía que Denard había matado a Mba personalmente, despedazándolo con un machete". Esta afirmación es a la vez gratuita y escandalosa, es una invención y se contradice con los hechos reales.

La delegación del Gabón desea únicamente recordar que el Presidente Léon Mba murió en Francia, el 28 de noviembre de 1967, fulminado por un mal implacable que lo consumía desde hacía varios años. Tras un velorio organizado en nuestra antigua embajada, situada en la Rue Grouze de París, sus despojos mortales llegaron al aeropuerto de Libreville, que lleva hoy su nombre, el jueves 30 de noviembre de 1967 a las 18.00 horas. El 4 de diciembre de 1967 tuvieron lugar las exequias en Libreville, en presencia de muchas delegaciones de países amigos.

En esta etapa cabe hacer dos preguntas: ¿el Sr. Jon Bradshaw habla verdaderamente del Gabón, del Presidente Léon Mba y del Presidente Bongo, o simplemente de creaciones de su fértil imaginación?

En la página 4 del documento S/13304 se dice que "En la mañana del domingo 16 de enero de 1977, Denard y 91 mercenarios se encontraban a bordo de un cuatrimotor DC-7, sin marcas, en ruta de Libreville, en Gabón, a Cotonou en Benin ...". La delegación gabonesa desea repetir aquí que el avión DC-7, que habría transportado mercenarios con destino a Benin, no salió del Gabón. Bastaría, a este respecto, con remitirse a las declaraciones de la delegación del Gabón en los diversos debates celebrados en el Consejo de Seguridad sobre este asunto.

La delegación del Gabón, que condena enérgicamente las actividades de los mercenarios, lamenta enormemente que, en un artículo que debería haber estado dedicado a los autores de ese crimen internacional, y por razones que sólo él conoce, Jon Bradshaw haya deformado hasta ese grado la verdad de sucesos tan importantes. Esta actitud singular y equívoca no honra ni al propio Bradshaw ni a la profesión que debe representar y mucho menos a la revista que aceptó publicar el artículo.

Por último, esta actitud poco loable del autor plantea, al mismo tiempo, el problema del grado de veracidad de todos los hechos de los que nos ha informado.

Nueva York, 23 de mayo de 1979

